

Pacific



Herold.

PRINTED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AN SECOND CLASS MATTER.

No 49.

Parkland, Washington, 15de December 1899.

9de Aarg.

Indenlandske Nyheder.

(C. B.)

Pacific-Kisten.

En Dai 20 Fod lang blev i Sydøst Luget udenfor Point De Sta. etc.

En af Spontanet mest prominente Sagsfører, W. N. Lewis, har lovet 90 Dages Fængsel for Contempt of Court.

Et en Befaling paa 50 Mand paa H. C. Opmaalingsselskab "San. Patent", som nu ligger paa Dæmningen i Seattle, e. omkring 40 Slagbomst.

Alt Vand tilhørende Everett Vand Co. i Snohomish County, Wa., fjedes fornyelig ved offentlig Auction af B. J. Koster. Kjøbeløsummen angives til \$750,000.

Der er rettet Indsigelse mod seks af Seattle's mest prominente Borgere, der blandt ogsaa en Præs. for Byrådet af den Totem Pole, som nu vandrer Pioneer Square derhede.

Ved en Mine-Explosion i en af Cumberland Miners, P. C., blev to Mand døde og seks Mand svært forbrændt. Blandt de faldne var en Fred. Larson.

Søndags Aften den 14de, havde vi Sorggudsdiensste i Everett i Kæleling Tallis Engers Død. Den lille blev begravet Nordøst. Gud trøste og styrke de bedrøvede Forældre. Den lille Gut, der var den sidste af Søsnerne, var blot 8 Aar gammel. J. B.

H. S. Distriktsdommer Hansford har afgivet den Afkendselse, at Ejendommen, som man arbejdede Søndagene med at losse og løste et Stib under det Hensigten paa en Dama for de ved at spare Tid, er berettiget til Strafbetaling. Denne Afkendselse vil bli af vidtstraktende Betædnings.

En fælles Eggeveger har ved Beg. i Sound, giver som Løstoffer til Gud en Dollar til Evangelisk Undervisning for hver Sog. kan da fer. Dette bliver i Regelen en Dollar for hver \$5 til \$10. Derfor en Mand med en Formue paa \$10,000, hvoraf vi har mange tusinder i det Sound, vilde talte Gud paa samme Leds som disse fattige Kvinder, vilde vi da have Brug for

alle Pengene? Gud gløve, at det mange, haande rige og fattige, vilde følge denne Kvindes Eksempel!

D. S.

En stor Kædefabrik skal opføres i Noanien.

Bygge-Sjæterne i San Francisco er otter paa Strejt.

Sælger-Jubelen i Blawerly vil begynde sin Døds i Løbet af to Uger.

At drine Forretning som Spanmand er indført i denne Stat og en saadan indfører nu sin Straf i County-fængslet i Dayton.

Great Northens James endelig at alle glæde Klod af Danne i Everett. Den ventes at blive færdig for Tilsl. næste Dag.

Et-Tabliniensheds Soudern i West Townsend, der er anlagt forat blive forfattet indberetningen paa sit "Woods", er pludselig selvsundet og ingen tænkes at have minste Arbejde paa, hvor det er bli af ham.

Med hjertelig Tak, paa Sjemandenes Begjæ, erhaendes Rødtagsaften af \$5 fra Portland Menigheds Koloniseringsforening. Gæden anvendes ved Sjemandenes Indtræf i Seattle. John Kofes.

Dr. Stapp i Aberdeen begynder i forrige Uge under et Sogdomsankald at syde paa en tabblit Fiende, og for han blev afvejnct, havde han tomt i en Revolver fire Gangs. For at undgaa at bli dræbt søgte hans Kone og Barn Skjul ovenpaa.

Under Gudsdiensste Søndag Formiddag den 10de Dec. holdt der Indtæktens Menighed i Tacoma en fejden og b. julelig Overræstelse, idet den bekendte Barton Sangst. Dr. Ole Andersen fra New Blatman, var tilstede og glædede Forfømningen med en Sol. Han sang "O Himlen priser den eviges Ære", og denne Katholers magtige Sang glædede et aridende Indtræf paa Tilhørerne. Om Aftenen var der Sangeskole, og tiltrøds for det stormfulde Veir var dog Aften faldt. Past. Spersell holdt Skilleværdning med Ven. Dr. Andersen sang to Soler samt gav Risteforet et Sangnummer. Det velsedes med norske og engelske Salmer. Bl er alle Dr. Andersen Hjertelig taknemmelig for den Glæde, han

beredte os og ønsker, at han snart maatte komme igjen.

S. E.

Den lille Kulmineby Carbonado, der ligger omkring 35 Mil i vestlig Retning fra Tacoma, hjemtoges i forrige Uge af en frygtelig Ulfte, hvorved 31 Mand mistede Livet, og flere blev alvorlig forstede. Ulfte u foraarjagedes ved en Gasexplosion i en af Miners. Omtrent Halvparten af de forstuede var Familienfædre. Saavidt vihed var ingen af dem Slagbomst. Man har taget Kæftse om, hvorledes Gæften blev antændt. I Tacoma har man gjort alt muligt forat komme de forstuede chæftede tilhjælp. — Man har isærværd ved Siden af en af de forstuede su det en caduct Slittræds-lampe, Ude og Ledningspaa. Det fremgaa deraf, at Skjoldbomstene maatte foraarjaget ved, at en af Minerarbejderne har antændt Lampen forat træde sin Ufde, og at Gæften derved er bli antændt.

Ofterat have levet adskillige Aar i over 50 Aar som Mr. og Mrs. Nathan Reich fornyelig hilsenden igjen i Dayton, Wa. I 1849 rejste Reich til Californien for at grave Gold. Paagrund af den daarlige Vokstforbindelse kom flere af de Breve dert, som han skrev til sin Kone. Han opgav ham endelig som død og stiftede fra sit gamle Hjem i Minnesota til Pacific Kisten. Da Reich efter endel Aars Forslab rejste tilbage til Minnesota maade han ingen Oplysninger saa om sin Kone og reiser endelig atter tilbage til Californien. Siden den Tid har han hjemløs faldet omkring herude paa Stranden. For en Tid siden tom han til Dayton, hvor hans Kone boede hos sin eneste Datter. En Dag saa Mrs. Reich sin Mandes Navn i Dagens Tid, og sendte med engang efter ham. Man kan tænke sig deres Glæde ved Gjenfæret efter disse mange Aars Adskillelse.

Chiliske Stater.

Mex. Leonard R. Wood er indkommet i Mandag paa Cuba.

Et Døds i New York Stad blev offentliggjort, blev i forrige Uge betalt med \$10,000.

American Federation of Labor holdt i denne Uge sit 10de Aarsmøde i Detroit, Michigan.

Baade i Senaten og Representativeshuset er der indbragt Forslag, doort der udtales Sympathi med Boerne.

Over 400 Bøger fra Illinois, Iowa, Missouri har besluttet i Forbundsstat at gjæfte Pacificherudstillingen næste Aar.

Kongressmand Cushman fra Tacoma har holdt sin første Tale i Landets Nationalforsamling. Den siges at have vakt betydelig Opsigt.

Roberts fra Utah skal have besluttet at bygge Kampen for sit Sæde i Kongressen og erklære sig færdig i den mod ham rejste Kampe for Postgjænt.

De fleste af Bommeldsfabrikanterne i New England Staterne har forcholet sine Arbejdernes Lønninger med 10 pct. 75,000 Mand vil nyde godt af denne Lønforhojelse.

I de Forenede Stater fabrikeres der aarlig 185,000 Millioner Pund Singelstabil, 12 Millioner Pund flaaet Kegerstabil, 11 Millioner Staud og 4 Millioner Glycer.

Bankerne i New York har indslædt \$40,000,000 af sine udskaende Loan, og saa stor er Pengensværdien derhede, at der enkelte Dage har været betalt indtil 15 pct Cent for nye Loan.

Ex-Secretary of State John Sherman har nylig i et Brev udtalt sin dybe Beflagelse over, at Præsidenten sendte amerikanske Tropper til Filippinerne forat tage dem i Besiddelse. Efter i Spanierne var udlaget stude Verne have været overladt til Filippinere, siger han.

Londonerne Sandberet vil løfte 75 Millioner Dollars.

0-0-0

15de Vice-Præsident Hobart efterled sig en Formue paa \$250,000.

0-0-0

Gen. Oils siger, at de amerikanske Tropper paa Filippinerne i Løbet af sidste Maaned befriede over 3000 spanske Soldater, som var bli tagne tilfange af Filippinere.

0-0-0

Det siges, at John Rockefeller har Løst en aarlig Løn af 1 Million Dollars til den Mand, der er kompetent til at fristage ham for de Studer, som haand administrative Forretning forer med sig.

Ordination.

Søndag Aften den 29de Oktober 79 ordnede Hans, prest, John Resnick i Vor Frelses Kirke, Brooklyn, New York. Den helige Helligskrift afbrød af Svedens Biskop, Poul G. S. Overfon, Past. De foretoge for Altret og oplæste Ordreandens Brevet, som var en visse del af Pastoratet Petersten, Sandersten og Rømnis. Ved Guds tjenerens Sætning optoges en Kaldet for Luther Seminar.

Ordreandens Stillebelag af sit tilblygere Liv lod som følger:

John Resnick er født i Örebro, Salskolen, Årland, den 15de August 1874. Han var og hans Far, Abraham Resnick, var Rabbiner på nævnte Sted. Hans Far opdrag ham i den jødiske ortodokse Tro, Allerede fra Buggen af havde hans Far bestemt ham til Rabbi. De han var tre Aar, begyndte han at læse Hebraisk og ved seks Aars Alderen kom han, den jødiske rabbiniske Religions-Vog. Ved 13 Aars Alderen indtraadte han i det rabbiniske Seminar "Polonia", hvor der var over 600 Studenter. Han blev og begyndte han at prædike og hjælpe til ved Synagogens Guds-tjenester. 3 Aar, Årland, hvor han en Tid oplyste sig, lærte han at lade en lutherisk Jødemissionær. Af ham lærte han første Gang Evangeliet om Kristus, efter haard Modstand og Genud af ham en jødiske Ophørgelse vandt den Selskabs Sider, og efterat have troet Ordet, søgte han at blive døbt til den nye Tro.

Han behøver vel ikke at sige, hvor meget han havde at lide fra sin Familys Side. Efterat den forsvarede havde endvidt alle Rikter, den kunde, for at lade ham fra dette Strid, udfødt den ham afledes fra sig og fraspande sig alt Samfund med ham.

Da det var umuligt for ham ved Grund af Landets Lov at indtræde i den lutheriske Kirke i Årland, besluttede han at indtræde i den russisk-orthodoxe Kirke. Da han der to Gange havde modtaget Undervisning, som mest bestod af Ceremonier, f. Eks. med hvilke Fingre han skulde løse sig, saa vilde han ikke der modtage den helige Daab. Saa hjalp to Jødemissionærer ham til at rejse over til Sverige for der at modtage Landets Sakramente.

Da han kom til Sverige maatte han først arbejde for sit Ophold, men saa rejste han snart til Upsala, hvor han døbt og blev nemlig modtaget af de kristelige Profetere. De vilde uddanne ham videre i orientalske Sprog, forst han kunde bese et Universitet i sa nær Siden. Men da han udtalt, at han vilde studere Teologi, saa hjalp manne høre Brevet ham, saa at han kunde følge til Upsala. Han lærte Forelesninger i Teologi og Filosofi

i Upsala Universitet i to Aar, men da han saa, at Universitetet ikke vilde kunne meddele ham Eksamenbeholdning, fordi han ei var svensk Borger, saa indtraadte han i det private Seminar "Johanneland" eller "Evangeliske Føderlands Stiftelse", og efter tre Aars teologisk Studium afsluttede han, efter at have taget Eksamen i Upsala, sine Studier med Bidsedbyrd fra den "Evangeliske Føderlands Stiftelse". Han kunde dog ikke indtræde som Prest i den svenske Kirke af den Grund, at han ikke var Landets Bøgger.

Han rejste da først til London for at lære at lade Jødemissionens Arbejde derhede, og der fik han Anledning til at vide for Fader om den forsvarede. Men da han der ikke kunde slutte sig til noget Selskab paa Grund af sin lutheriske Betsendelse, saa rejste han til Årland med Tanken at slutte sig til en lutherisk Synode.

Han kom til Landet den 17de Juni d. A. Allerede Dagen efter sin Ankomst prædike han i den svenske Betsendelse Kirke i Örebro, og Dagen derefter indtræde han til New Britain, Conn., at betjene en svensk Menighed der i nogle Uger. Der lærte han at lade en Præst af den tyske Missionærforening, med hvilken han omgiktes som Ven. Han gjorde ham bekendt med nævnte Synode. Han gav ham Bogen, med hvis Værk, han (Resnick) skrev overordt. Han meldte sig derefter til nævnte Synode.

Ved en Konferens fik han Anledning til at blive bekendt med Dr. Poul Overfon af den norske Synode. Efterat denne havde gjort sig bekendt med hans Lærestandpunkt og Bidsedbyrd, hjalp han Poul Overfon med Prædiken og andet Arbejde i omkrent to Maanedes, og den 25de Oktober blev der holdt et norsk-tysk Kollatolium, som blev anordnet af den norske Synodes Kretsraad. Saa modtog han Kald fra "Vor Frelses norsk-lutheriske Menighed" i Brooklyn, N. Y., at være Dr. Poul Overfons Hjælpsprest, og er sig ikke bevist at have bragt noget af Gud forhindret Middel at tomme i Gmbedet.

Naar Gud taler han ved denne Anledning hjertelig de mange Bønner, som har hjulpet ham at naa sine Dusters Maal, og han beder til Gud, at hans Arbejde i Kirken maatte blive til Betsendelse.

John Resnick

Maatte Herren sætte ogsaa denne Arbejder til megen Betsendelse for sin Kirke.

R. R.

Kjærlighed til Herren.

Det var en grøn Vinterdag under gamle Tider i min Omskygd. Min Fader var syg, jeg var syg og Moder sidde hun lidet af spise, heller ikke var der nogen Ibsigt for hverken Mad eller

Penge. Da kom en anden fattig Kvinde som saa meget nedstemt og bleg ud mellem min Moder, som hed Magnild, og de to Kvinder, ved Navn Gurli, opfyldte følgende Samtale:

"Er du endnu i Livet Gurli?"

"Al ja, men det er blot saapas at Livet hænger i."

"Ja, jeg kan næsten tænke, at de sulter berøppe os saa."

"Ja virkelig er det en haard Tid nu. Min Mand er syg; Børnene raaber efter Mad og der findes intet. Jeg har ikke smagt Mad i hele Dag!"

"Al, Gurli, om vi blot stoler paa Gud, saa blir der nok Raad, thi

Du os aldrig overgiver
Ildi nogen Modgangstid;
Som en Fader han forbliver,
Da til hannem naar vor Tid."

Jeg fortaar ikke dette, det er, som om alle Hjælpsilder er tilsluttede; jeg er næsten fortvilet, og ved ikke, om jeg skulde gaa hen i Gaardene og forjægt eller ei. Det ser mørkt ud."

"Nei, Gurli, fortvivle ma du ikke, thi naar Koden er stærk, er Hjerpen nærmest. Du skal saa se, at vi nok bliver hjulpet blot vi stoler paa Gud og hans barmhjertige Bøtte, naar han siger: "Vas salde mig i Heden, saa vil jeg hjælpe dig og du skal prise mig."

"Ja, saa saa vi vel stoye paa dette da! Lev vel, Magnild."

Nei, saa ikke, vent lidt, thi vi vil under Taktsigelse tilfammen spise den lille Madtid, jeg har. Det har vi paa et Sted, at naar to fattige paa Jorden i sin Rød dele de sidste Bidskifter, ser Guds Engle med Belbehag derpaa."

Derpaa begyndte begge at græde, og under Græd spiste de de faa Smuler, Moder havde iagen. Jeg glemmer aldrig dette rørende Syn. Saa ung og selsindig, jeg den Gang var, gjorde de to grædende Kvinder et dybt Indtryk paa mig. De stilledes ad opmuntrende hvarandre til Bøn og Tro. Endnu for Aftenen var de saavel som de fugemattede, saa Gud som vissejlig deres Taarer og hørte deres dybe Suf fra de beslemte Hjertier.

Lotteri.

En Gut forbandede sin kristelige Moder ved at bede hende om en Dollar for at købe et Nummer i et Lotteri, hvorved et Selvsur skulde bortsloddes i en Saloon. Moderen blev forskrækket og afslag hans Begjæring.

"Nei, Moder", sagde han, du bogte jo en Kage med en Ring i, forst den kunde bortsloddes ved Søndagskolefæsten?"

"Ja, min Gut, men det var til Indtægt for Kirken."

"Men dersom Lotteri er urigtigt", svarede Gutten. "Kan du det, at det er for Kirken, gjøre det ret? Vilde det være rigtigt af mig at stjæle Penge for

at lægge dem i Kassekisten? Og dersom det er ret at bortslodde for Kirken, er det da ikke ret for mig at vide dette Ugr, hvis jeg kan?"

Den gode Moder vidste ikke, hvad hun skulde svare Drengen. Og det er vist ikke godt for andre heller at modbevise hans Argument.

(Børnbl. 89.)

Vi tror, at der inden begynde Landet raader ikke blot et levende Lufte om Gude paa de unionelle Lovstemaal, men en altid voksende Erkjendelse af, at det er af dybende Nødvendighed, at saa snart sker, og at det derfor i begge Nationer vil kunne skaffes Flertal for en Politisk, som vil sætte sig dette som Formaal, skriver Vestlandsposten."

Men hvortledes skal der optrædes for, at noget i denne Hensende kan adrettet?

Det har lidet været saa, at uade: de nationale Lovstemaal har Norge altid fremst sit Krav og Ønskerne har ligejaa regelmæssig med sig vidst, i kortere eller længere Tid.

Dette har fremkaldt Røvelinger, som kunde været undgaaede, og uendelig Bitterhed inden begge Lande.

Kunde man nu ikke for en Gang Skyld gaa den modfaste Vej?

Kunde ikke Sverige tilbyde af egen Drist og frimodig Norge den Hoffølelse af Konsularforretning, som gjestaltet ønsker, og som vissejlig hverken vil slade Sverige eller Unionen?

Skede dette da tror vi, at de to Lande kunde kom til Enighed i denne Sag og saumtidig grundlagde en Stemning, som vilde styrke og befæste Unionen og bryde Branden saavel af Separatisternes som Suprematisternes Arbejde og Indflydelse. Forholdene ude i Europa maatte Folkene paa den skandinaviske Dalso til at slutte med Strid, Ophidselser og med Rædselskninger, og hige Statsmand i Norge som i Sverige burde gaa i Opbliden og det straks for et fælles Arbejde.

Tal om der var en svensk Statsmand, som vilde forsøge derpaa! ("Reform")

J. C. PETERSEN,
PARKLAND, WASH.

Practical Horse Shoer
and
Wagon - Maker.

All kinds of Repatring done
at Reasonable Prices.

Give me a call.

Tacoma Ad

H. V. ROBERTS,
 Sandlæge.
 Crown and Bridge Work a Speciality
 Call and get prices.
 Room 206, 1256 Pac. Ave. Tacoma

Lindahl Photo-grapher
 Har nu faaet sig et nyt og elegant FOTOGRAFALBUM
 California Building, Pacific Ave. TACOMA WASH.
 Inggang baade fra R.R. Str. og Pacific Av.
 TAG ELEVATOREN

Magazine Binding Commercial Books
NEIL & ANDERSON
 Bogbindere.
 Tacoma, - Washington.

ALLEN & LAMBORN
 PRINTING CO.
 Over Post Office, Tacoma.

Have special facilities for the execution of Printing in foreign languages

J. M. Arntson,
 Notary Public.
 Udfærdiger alle looflige Dokumenter saahom Ejendoms, Kontrakter, m. m.
 Municipal Court-Rooms City Hall.
 TACOMA, - - WASH.

Komplet Udstyr
 - af -
Sko OG Støvler
 faaes hos vor erfarne Sko-handler og Skomager
S. OLSEN,
 1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

Student-Supplies
 OF
 ALL KINDS
Vaughan & Morrill Co
 926 Pac. Ave. - - Tacoma, Wash

Lutherist Pilgrim Bus
 No. 8 State St. New York
 Specialt Bus med bet nye Bænkpladser for Emigranter Børns Office
 Svilleligt Herberg for Indvandrere og andre Rejsende
 Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Bus og faar Emigranterne bl med Haand og Daad.
 Bus i Street Car bus 10 Cents.

- Pacific Districts Prester.**
- Blakkas, L. 201 Everett, Wn.
 - Borup, P. Gor. A. & Pratt [Str. Eureka, Eal.
 - Christensen, M. A. 1422 7th Ave., Seattle, Wn.
 - Foss, L. C. Stanwood, Wash.
 - Grønsberg, O. 1063 Howard St. [San Francisco, Cal.
 - Hagoes, O. Lawrence, Whatcom [Co. Wash.
 - Harstad, B. Parkland, Wash.
 - Holden, O. M. Astoria, Oregon.
 - Andersen Chr. Genesee, Idaho.
 - Jensen, A. H. Ferns'se, Cal.
 - Johanson, J. 204 J. St., Fresno, Cal.
 - Larsen, T. Parkland Wash
 - Lane, Geo. O. Box 236, Fairhaven, Wn.
 - Nissen, L. Wilbur, Wash.
 - Orwell, S. M. 425 Ea. 10. St. Portland, Or.
 - Pedersen, N. Silverton, Oregon.
 - Sperati, C. A. 2550 So. I. Str [Tacoma, Wash.
 - Stensrud, E. M. 235 13th Str. San-Francisco Cal.
 - Moses, J., 2122-1st. Ave. Seattle, Wn.

Abonner paa Pacific Herald for 50c om Aaret.

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK
 A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.
 BERLIN BLDG COR 11th & Pac. Ave.
CAPITAL, \$100,000.
 Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.
 Tacoma - - - - - Washington.

A. S. Johnson & co.
 Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
 Estimates Given on Papering and Glazing.
 We Carry a full line of Wall Paper and Bloom Mouldings, Sash and Doors.
 1309 PACIFIC AVENUE.
 TELEPHONE 505. - - - - - Tacoma Wash

THE METROPOLITAN BANK
 1 Vanderbilt Building, Hj. af Pacific Ave. og 13de St.
 Åbent daglig fra Kl. 10. til 3.
 Lørdag fra Kl. 10. til 12.
 V. E. Sæver. V. E. Sæver. V. E. Sæver.
 C. W. Sæver. C. W. Sæver. C. W. Sæver.
 O. E. Sæver. O. E. Sæver. O. E. Sæver.
 D. E. Sæver. D. E. Sæver. D. E. Sæver.
 4 per ct Rente
 Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1ste Januar o. 1ste Juli. Renter sættes paa alle Dage i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales

ABONNER PAA
PACIFIC HEROLD!
 -Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University.-
"HEROLD"
 indeholder Betragtninger, kirkelige Nyheder, Missions Nyheder, Kyst Nyheder, samt en hel Del Fortællinger og Skildringer passende til Læsning i Kvindeforeninger, Skolen og Hjemmet. Lærere bør især mærke sig Herolds Katekismasfortællinger.
PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY A/S

PACIFIC HEROLD,

Udgivet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.
Udkommer hver
FREDAG.

REV. HANSTAD, Redaktør.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar.....	50 Cts
Seks Maanedes.....	25 Cts
Et Euroas pr. Aar.....	75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merk:

Alt vedrørende Bladet sendes til "Pacific Herald". Alle andre Forretningssager sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Penge bør helst sendes i Money Orders, lydende paa Parkland, Wash.

Bidrag til Indretningskommissionen og Church Extension bør sendes til C. Verrum, Parkland, Wash., Kassebetjent for Pac. Distrikt.

Bugget Sund Specialkonferens samledes i Parkland Tirsdag Formiddag Kl. 9 den 1ste ds. Tilstede var Pastorens Hustru, Lone fra Aulahaugen, O. Dagsø, Lawrence; J. Blaklan, Everett; Formand E. G. Foss, Stanwood; M. K. Christensen, Seattle; Carlo W. Sperati, Tacoma; L. Væren og E. Hørfud, Parkland, samt Sæmandsmissionær J. Røfod, Seattle. Past. Geo. Vane er Konferensens Formand. Past. D. W. Holten fra Alaska ankom senere. Den første Dag forhandlede om Absolutionen efter et Referat fremlagt af Past. J. Blaklan. Det indeholdt de store og vigtige Sandheder, som enhver kristen glæder sig over og benytter til Troens Bestyrkelse og Velsle i Gudfrugtighed. Vi haaber snart at kunne meddele Læsere det vigtigste af Indholdet.

Om Aftenen samledes man til Samtalemode, ved hvilket Formand Foss fremlagde en udførlig Fremstilling og Besvarelse af det Spørgsmaal, hvorefter en kristen Menighed skal arbejde blandt de ruge. Det hele Referat vil blive trykt næste Uge.

Det er opmærksomt at se, hvorledes vor Menighed i Ballard og Seattle, bejant af Pastor M. Christensen, ogsaa har illet med at faa de indbydende Bidrag til de nødsiddende Familier, som paa Norges Kyst nødig misse sine jordiske Forsørgere. Det viser, at de har baade Hjerte og Gands for at vakte sin Haand ud til Lindring af Sorg og Nød saa langt, som de formaar. Dette er dog et glædeligt Tegn. Det viser, at der ikke trænges nogen Livsindskrænkelse for at forsørge de uforsoeg-

de, men at, hvor der virkelig er Nød, vil man ogsaa fra de fjerneste Egn hjælpe til at lindre og bære den.

Om der var nogen lignende Mangel og Nød i deres egen Nærhed, saa vilde de naturligvis ogsaa afhjælpe den.

De kristne vil jo ogsaa nøie passe paa at bruge enhver Anledning til at gjøre noget godt, hvor de kan, forbi Herren ikke alene har sagt, at saadanne Offere behøges Gud vel, men at han ogsaa af sin Gødded for Kristi Skuld, rigelig vil belønne alt godt, der gjøres som en Frugt af Troen. Naar Opførelsen sker paa den Maade, da behøver ingen at være bange for, at han skader sig selv eller behøver at frygte for at overanstrenges sig ved at give til et vistligt godt og nødvendigt Foretagende. Derpaa er "Efters Eksem" i Tempelstien et uigjendriveligt Bevis og beroligt Eksempel. Forhættede sig paa, at en Gule gav "alt det hun eiede". Hun badler hende ikke derfor, men roser og berømmes hende, og lod det nedskrive og opbevare os til Værd og Trost. Man behøver derfor ikke at være bange for at træffe store Værdier paa Herrens Gødded mod os, naar vi i smaa Aar hjælper andre.

Især bør vi tænke alvorligt herpaa naar det gjælder Arbejde for og Vid, og til det kristelige. Det har Erfaringen ogsaa ofte vist. Endog smaa og mindre bemidlede Menigheder, som har den rette Gudsbeholdelse og det deraf følgende rette Hjertelag, har ofte bevist, at de baade kan og vil staa for sig selv og gamle kan blive indfærdede med sandelig Nød og Drille og faaledes viddede fra sandeligt Skibbrud under alskens uandelige Ualagtsfærd og Storme. Oplyste kristne ved, at Skibbrud paa Troen er endnu farligere end det legemlige. De frygter ikke saameget for den som blot kan ihjelstaa Begrebet, men de frygter langt mere enhver Ting, som forværter Sjælen. Da er ogsaa Begrebet forberedt.

Herald indskræbte da alle i ethvert ædelt Forsøg paa at udrette noget godt til Lindring af Nød fjern eller nær, enhver Bestræbelse for at drive et ærligt kristeligt Arbejde til Udbredelse af Guds Ord og dyrebare Sandheder. Thi de er ikke Redningsplaner for Solvrende. Og enhver liden Menighed med rent Ord og Sakrament er en af Gud selv oprettet og vedligeholdt Værdningsstation. Erkjender vor Menighed dette? Sætter vi ogsaa Pris paa vort hele og herlige Nald og glæder os dertil?

Hvad siger Du til dette?

Vi hoar Pastor L. P. Brevig sagde os i sidste Nr. om Missionen kan vi dog alle forstaa, at den ligger ham varmt paa Hjerte. Han har faaet Glimmerne her og er af egen Erfaring indt overbevist om, at en Dør er aaben

blant dem for Guds Ord. Reten nu maa han dog arbejde for Samfundsmissionen. Hans Hus og to Barn er her i Parkland og naar paa Svendegat til Klaska for med Lyft at begynde den første lutheriske Mission blandt Glimmerne i Klaska, om det blir muligt.

Det kan ogsaa meddeles, at en ung, vel uddannet Pige fra Wis. er rede til at ofre sig for denne Mission og vil reise med Pastor Brevig og Familie, om det kan ordnes saa, at de næste Aar kan drage afsted. Det er glædeligt og løstgjort. Hvad de behøver af jordiske Midler med sig er Føde og Klæder. Disse naar der forebige, som Regjeringen vil overlade dem. Maatte de ogsaa af Regjeringen kan faa en Fæl Rensdyr, om det snart kunde ske, at Brevig kan begynde en Mission ved Port Clarence.

Kulig har enkelte her i Parkland begyndt at tale om en Plan, som det vel ikke skader at herold meddele. Bli nogen se at den, saa skader det heller ikke, vil andre optage Løsten og Plonen, saa vil det gaa meget, og forebeder andre den, saa gaaer det endnu mere. Planen er blot denne, som vi beder Missionens Venner her i vort Væstlige Distrikt at overse og gjøre noget med: Vil Du vide til denne Mission de Og, som vider hans lægger paa Sandagene fra nu og ind til 1ste Juni? da maa Missionærene rimeligvis reise herfra, om det skal blive nogen lutherisk Mission oprettet i Klaska næste Aar. Smiler Du til dette Spørgsmaal? Svarer Du det? Er Sagen ikke dædt saameget som de Og? Eller blir det Dig for svært en Synde at yde saameget til denne Mission? Derfor ret mange, af dem som i vort Distrikt vilde gde til Missionen de G., som hørte sig hørte og paa Sandagene, da vilde det snart blive et helt Alder. Blot en Hane har en del Grund og holdt Været i et tro Været Bidet, som blev forfulgt for sin lutheriske Tro Skuld. Klaska har engang bragt en stor Herrens Profet Nald. Det samme kan nok Herren gjøre endnu men nu har Du og jeg den Ord, at udrette noget saadant. Overfor skal vi da forsamle Anledningen? De, som ikke har Guds, har maatte Hjer, som giver Nald og Smør. Monste saadanne vil ofre Svendebel af hvad Herren giver Lyfte til. Under vil kunne ofre af noget andet, men her i Parkland er nogle, som glædelig vil gde sine Og og end mere. Men vil ingen her være med, saa bliver der vel intet af den Mission. Høer vi vort nu? Send Brev til Mrs. L. P. Brevig, Parkland, Wash. Kan vi give Optagelser, baade om Glimmerne og hvorledes Missionen ventes begyndt.

Spørgsmaal.

Dr. Redaktør! — Vil De være saa god at besvare for mig et Spørgsmaal:

Jeg er Medlem af en Menighed, men er nu flyttet til et andet Sted inden en anden Menigheds Grændser. Kan jeg optages i denne Menighed, om jeg ikke medler mig ud af den første og kan den første store Prestelen, naar jeg ikke er der paa Stedet?

Verbodigt
I. O.

Da alt i Kirken bør se sammelig og med Orden, saa vil det fornuftig sig bedst, at den, som flytter ud af Menigheden for at bosætte sig paa et andet Sted, anmelder dette helst til Menigheden paa et Menighedsmøde eller, om det ikke kan se, ialfald til Presten eller nogen af Tjenkerne. Han bør ogsaa bede om en Udførelsesattest.

Med denne Aftens i Haanden vil han saameget muligt søge Optagelse i den ham nærmest liggende Menighed af samme Beskæftelse. Undenfor en kristen Menighed vil han ikke saa længe end absolut nødvendigt. Sætter i med Hætte Pris paa at være Borgere af en Friat, saa vil vi sette endnu mere Pris paa at være virksomme Medlemmer af en kristelig Menighed, hvis Herr og Forsørgere alene er den treenige Gud, og som har de for sig Sjæl herligste og nødvendige Ting at forvalte.

2) Den Menighed, han fraflytter, kan naturligvis vente, at han vil betale ind i dens Kasse, hvad han har lovet og som man har gjort Regning paa vil komme ind for at dække Menighedsens nødvendige Udgifter. Et Løfte til Menigheden vil en ærlig Mand søge at indfri ligesaa vel som han søger at jette sine "Storebiller" og andre Regnskaber, før han flytter bort.

Det lønner sig ikke at narre en kristelig Menighed, selv om man ved, at den ikke vil straffe ham, eller jende Skerffen for at follette et lidet Beløb til Menighedsboksen. Men der er anden Mand, som vil tage sig af sin Menighed. En kristelig Menighed, som søger at opretholde Ordets Fortællelse og Sakramenternes Forvaltning, har altid enkelte troende om ikke andre end de nydøste Born i sin Midte. En saadan Menighed er Guds Diakon, som han har sent Tilsyn med, og alt, hvad der gjøres mod saadanne, anser Herren, som gjort mod sig personlig, thi den enkelte troende er et Lem af Kristi Legeme. Han tillader sig ikke narre eller spotte bebandigt. Han vil holde Regnskab.

Sti erkjender med Tak og Glæde Modtagelsen af \$15 fra Stans Menigheds Afskedforening og \$15 indsamlet ved Mrs. J. Larsen og Mrs. D. Rantzen, Whatcom, Wa. til Afskedforening af et Brev i P. L. U. Skolebygning, Parkland.

Paa Board of Trustees Begne
J. Blaklan.
Kassebetjent.
Parkland den 14de Dec. '99.

Formand V. Korens Tale

ved Luther Seminars Indvielsesfest den 15de Oktober.

Være Fæd og Tilbedelse være dig, vor Herre Gud, Fader, Søn og Helligånd, du, som var og er og bliver evindelig!

Vi takker og priser dig for det Gode, som hvilet vi denne Stund er samlede. Etadfast det for os! Beslign vore Hjertes Annæmmelse af den Gave, der veri Hjelpe os, og hjælp os til dens rette velsignede Brug! Amen.

Naar vi skal indvise dette Hus, hvad mener vi da med saadan Indvielse?

Vi mener for det første at give Gud Være og beskender, at det er ham, som har givet os Gonen og Viljen til at bygge det. Dernæst mener vi, at overgive dette Hus til hans Tjeneste — og endelig vil vi bede ham velvære os saa, at det kan blive bevaret og kan blive ret brugt til denne Tjeneste.

Det er let at se, at denne Indvielse ikke i egentlig Forstand kan gjælde det Tær og de Stene, hvoraf det er bygget. Huse, som Mennesker kan bygge, er let forjængelige. Det har vi i vort Samfund saet erfare. Og saa dette Hus's Bevarelse naar ikke i vor Haand. Vi bør betænke det. Fra Bygninger i Verden, som ellers nogen, har været herker og herliger, end Salomons Tempel. Det blev jævnet med Jorden. Herligt var Jerusalems Tempel i Heltetens Dage: "Med, se hvilke Stene og hvilke Bygninger," sagde en af Disciple til ham. Jesus svarede og sagde til ham: "Ser du disse store Bygninger? Der skal ikke lædes Sten paa Sten, som jo skal nedbrudes." Mat. 13, 1 og 1.

Vi glæder os i denne Bygning, som vi her vil indvise, og vi takker Gud for den. Vi glæder os med dem, som ser sin Kunst og Opstille og Gid som Hønt lønnet — men Indvielsen af Huset maa ikke lade vore Tanker blive staaende ved de udvortes Ting, som vi ser for vore Øine. Den sigtmæssigt, Hønt, glædeligt, som det alt er, er det dog det som for at tjene et højere Formaal. Naar ikke dette — da naar den vort Bygning der forjædes. Indvielsen af Bygningen naar derfor kun da sin Fuldtydning, naar den bliver en ny Indvielse til den Gjerning, som vort Luther Seminar har stræbt at udføre og ved Guds Raade heretter vil udføre. Indvielsen er derfor dens Overgørelse til Brug for den Gjerning, som her skal udføres, og denne Gjernings rette Færdighed er det, som giver Indvielsen dens rette Betjødning og Aldor.

Hvorledes skal nu de Lærere og Disciple, som her skal sættes, lære at forstaa sin Gjerning ret og saa sig selv og Kraft til at udføre den? Ved Guds Ord, er det nærliggende Svær. Det er

jo og saa. De vil være her for at grunde paa Guds Ord, som alene kan gjøre os vil til Salighed, og derfor altid være lærer at høre ham, hvem alle Viddommens og Kundskabens Stætte er skjulte, Jesus Kristus, som er bleven os Viddom fra Gud og Retfærdighed og Velgjærelse og Fortsættelse, det er sandt, og det kunde være Svær nok. Men agter vi paa, hvorledes vor Herre Jesus har talt til sine Disciple, saa vil vi finde, at han har vist dem, at de til disse Læder vilde trænge især til en Del af hans Tale, og til andre Læder mere til en anden Del. De trænger altid til alt, og har dog til disse Læder fortrinvis Kræft til en særegen Del af Sandheden.

Vi lever i den stridende Kirke. Vi skal har Herren sagt: "Fred lader jeg eder, min Fred giver jeg eder", men han har ogsaa sagt: "Mener I, at jeg er kommen for at give Fred paa Jorden? Nei, siger jeg eder, men Trodragt." Der er ingen Modsigelse imellem disse Ord. I den vældigste Strid, i det haardeste Slag kan Krigeren have Fred i sit Hjerte og fallet og roligt bedømme sin Stilling og Stridens Kræft. Hvor Jesus kommer hen, er han et Tegn, som modsiges. Hvor hans Ord forkundes rent og klart, der bliver der Modsigelse. Det søger nok Salom for. De Jesu Kristi Stridsmand, som her skal opdrages til haardt selv at stride den gode Strid og lære andre at gøre det, maa derfor ogsaa undervises saaledes, at de hender Fienden og hans Vaaben. De maa kunne sig med Paulus: Hans Ansag er os ikke ukendt. De maa saa det op for, at al Strid mod Kirken er Strid mod Guds Ord, medens vianset ikke al Strid mod os derfor er Strid mod Kirken — d. s. om vi nemlig selv ikke lod os Guds Ord. De maa lære at indse, at ligesom den første Friselse i Verden var til Afslut fra, hvad Gud havde sagt, og ligesom Brelseren selv fristedes paa samme Maade, saaledes er dette ogsaa nu det første Maal, som Fienden og hans tustander af østø umlertlige Medarbejdere stræber h. n. med.

Naar forskellige Veie har Guds Kirkes Arvefænde med stor Argelst sagt at naa dette Maal. Skal derfor vore vordeude Præster og Lærere blive dygtiggjorte til at føre Kampen, saa de blive dygtiggjorte til at hende og bedømme de Former, under hvilke Angreb til de forskellige Læder enten bruser frem eller lister sig frem. Gæder med andre Ord de maa kunne hende og bedømme Tidsanden. Tidens Tegn maa de kunne lude.

Jesus sagde til Føllet: "Naar I ser Skyen gaar op i Vesten, siger I straks: der kommer Regn og det ser saaledes. Og naar I ser Søndenvest blæse, siger I: der kommer Hede og det ser. I Dienstskalle, Jordens og Himmels Stillelse forstær i at prøve, men hvorfor prøver I da ikke denne Tid? (Luk. 12, 54-55.)

Vor Tids Tegn har vi kunne prøve. Vi staar nu ved Slutningen af det 19. Aarhundrede. Store Forandringer har det bragt Menneskeheden. Folkeskagene er brøgt hinanden nærmere. Foll, som var uskyldig og uskyldig udenfor sin egen Skreds, er bleven tilgjængelige for alle; Neger, som var smaa og uden Indflydelse, er bleven store og vægtige. Forbindelsen mellem de forskellige Egne er bleven levende som aldrig før. I Guds Riged Tjeneste har dette virket en overordentlig Udbrædelse af Evangeliet, men ogsaa medført Hæder ved en lettere Udbrædelse af Bilsfarelse. Er Menneskene bleven anderledes? Deres indvortes Væsen ikke. Voldige Krige har været førte, og hvem kan talke de Menneskeliv og de Taarer, de har kostet? I Europa begynder Aarhundredet i Blod, og hvorledes det vil ende, ved Gud alene. Guds Straffedomme og Beslignelser har afløst hverandre. Hvorledes har under dette Kirkes Tilstand været? I den lutheriske Kirke var der ved Aarhundredets Begyndelse jammerfulde Dage. Guds Ord var foragtet og forvendt. Om Teologiens Tilstand blev en Heltbegæret fra Bogmand i Tyskland i 1802 bl. a. saaledes: "Man maa komme sig ved at have været en sautidig, hvor saadanne Kristninger er fremlagte. At tie er vistnok det strengste og bekvemteste, og for det meste det klogeste, men jeg tænker, at i en Sag, som angaar alle Mennesker saa nær, kan man ikke for tidligt eller for meget indlægge sin R. d. sigelse. Jeg tænker, at i en saadan Sag tør ingen ærlig Mand tie eller vige for Pluraliteten. Han maa uferberholdent sig sin Mening og tage, hvad derpaa følger."

Saa har derefter trændt en ung dansk lutherisk Kamp frem med det Spørgsmaal: "Hvil er Herrens Ord forsvunden fra hans Hus? Indvielsen havde de lutheriske Lande lidt tungt under mangehaande Hjemføgelser, og vækledes derunder saaledes af sin lange Sønn, at de, da Reformationens 300 Aars Jubelfest optraadte i 1817 kunde fejre den med en Vegerifring og en Tilbagevendt til Guds Ord, som 20 Aar tidligere vilde være anset for en Umulighed. Mere og mere rødt lutherisk Teologi frem til Afsættelse, men med Lære og Tangt i Hødet kunde man i Statskirkerne dog ingen Vel komme. Tvilsfrihed var der nok, men Troens frihed med Adgang til at indrette sig i Kirken efter Guds Ord var der ikke.

Da aandede Herren sin lutheriske Kirke et Frisid i dette Land, og den har i den sidste Halvdel af dette Aarhundrede haft saa velsignede Dage og sludt en saadan Betj, at det vil saa som et Tegn og et Under for kommende Slægter. Kamp har den maattet føre. Nest glæder dette den nyeste Luther-Kirke i dette Land og spekket den nyeste Synode. Man har mødt

vor Forbring paa Underkastelse under Guds Ord med Bestjødning for, at vi gjorde Forbring paa Været til Striftens Fortolkning. Man har nemlig opgløet Troen paa Striftens Klarhed. Man har haanet os for vor Forbring paa Sæhed og Renhed i Været som om det var os, der forbrede det, medens det jo er Guds egen Forbring i Striften. Man har foragtet vor Hensjødning til de lutheriske Besjendelser. Ja, vi har maattet opleve det, som St. Paulus i sin Brevstale forbereder Besjødning i Guds paa, naar han siger: "Ogsaa af eder skulle Mand opstaa, som skulle tale forvædte Ting for at drage Disciple efter sig." Man har villet røve os det, som til alle Læder har været de kristnes dyrebareste Frugt af Evangeliet, det som vore Fædre har bedet om og beskæft i sine Kjønneste Salsmer: Troensværdigheden om vor Salighed. Med den Være, som sine Mand førte, kunde de jo heller ikke have den. Man har nemlig villet lære os, at stole paa os selv og ikke forlade os paa Gud alene, idet de har villet lære os, at Saligheden dog til sidst afhænger af os selv og afgjøres af os selv — men det er jo umuligt, at den, af hvem vor Salighed afhænger, den maa vi stole paa saafald saameget, som vor Salighed afhænger af ham, hvis vi overhovedet skal stole paa noget.

Dag — ditte og tanke og farlige, som sine Stridigheder var, saa var dog Fortæren for Kirken smaa imod dem, som i den sidste Hjerdedel af dette Aarhundrede har rystet alle alene de lutheriske Kirker i Europa, men, mer eller mindre ogsaa andre protestantiske Kirker haande i Europa og her i Landet, nemlig Forfaldet fra Troen paa den hellige Strift, Fornegtelsen af Striftens Inspiration og dermed Forsøget paa at undergrave og bortminere Kirkes Grundvold. Jeg siger "Forsøget" — thi for os, som tror Guds Ord, kan sine Angreb ikke gjælde for mere end et Forsøg af Fienden, at den Stund vi ved, at Herren har sagt: "Himmel og Jord skal forgaa, men mine Ord skal ingenlunde forgaa og at Dermedes Været ikke skal saa Overhaand over hans Menighed." Der er ogsaa allerede Tegn til at flere og flere saar Dine op for den Galskab som har aabenbaret sig i alle disse homodige Speculationer, og den Tid vil maasse flere af eder opleve, at man vil flamme sig ved af have fulgt den saaledes helere Kritik, ligesom man for 70 Aar siden flammede sig ved at blive regnet blandt Nationalistene.

(Være.)

A. Fangsrud,

Handler med alt Slags ferskt og saltet Kjød.

Rjæber Gader for Kontant.

Danmark Wash.

Whatcom, Fairhaven and
Seattle Route.

STR. BAY CITY

den eneste Propeller paa denne
Route.

Afgaar fra Commercial Dock
Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag
og Lørdag, Kl. 2 Eftm. for Seat-
tle, Anacortes, Fairhaven og
Whatcom.

Afgaar fra Whatcom hver
Søndag, Onsdag og Fredag Kl
8 Eftermiddag.

Fare, til Seattle, 0.50,
Whatcom, \$1.25,

W. H. ELLIS & SON, BIERE,
W. J. ELLIS, TRAF. MGR

Vor Frelser norsk

luth. Kirke

Nj. af So. 1 og 17th St.
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. 1 St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-
skole.
" 11 A. M. Høimesse-
gudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften
i Maanedon, Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m.
i Maanedon, Kvindeforening.

Bøger tilsalgs.

Synodens Salmebog, I Skind- bind	\$ 65
" " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk	1 00
med rødt Snit og Al- bumspånde	1 75
Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik	75
Norske og engelske Bibel- historier	25
Katekismer	15
Jøssendals Billed ABC	15
Syno alberetninger, Paci- fik Distrikt	25
Ny Testamenter	25

Spar Tid og send til os efter
disse Bøger.

Adresse

Pacific Luth. University Ass'n
Parkland, Wa.

Pacific Lutheran Academy

and

Business College

...Parkland, Washington...



FOUR COURSES OF STUDY.

Preparatory. Normal. College Preparatory. Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting.

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric
Light. Students may Select their own Branches.

Thorough Work in all Departments.

For further particulars, address the principal,

N. J. HONG,

Parkland Washington.

Sev du Faren?

(Jubendt.)

I det nordlige Skotland, hvor der findes gamle Klipper ud mod Havet, lever adskillige af de gamle Bønder, der mange Sjæle lægger, som findes ved disse Klipper. Det er en farlig Levevej, thi Englene lægger deres Bøj i Klippespaltene, og man kan kun komme til Arbejdet ved at lade sig bære ned langs Klippesiden og med Vinen omkring sig, som ligger i Klippeskulene. Bønderne kommer i en nedbragt Båd, hvor de sætter sig over i Klippene og ligger på en Touget.

En Dag var en Mand ude med, men da Klippens Top, til hvilken Touget var fastgjort, røgede langt ud over Klippespalten i hvilken han vilde klatre, frygtede han at nå ind ved et øjeblik og i Selvsikkerhed; og det lykkedes ham ogsaa at vinde sig saa langt ind, at han naaede den fjerde farvne Spalten. Men det var da det første paa Klippens Top Vinen var ham.

Han saa straks den forfærelige Rødder, hvori han nu befandt sig. Han tænkte kun at have Baljet mellem et Øjeblik og i Døden eller de Hungerdøden. Da han nu i stor Angst saa sig om, opdagede han i nogen Afstand den talende Vind, der endnu fulgte frem og tilbage, snart den imod ham, snart fra ham; men Svigningen blæst naturligvis fortere. Med et Råd det snart for ham, at den eneste sande Redning var at vove et Spræng udeover Touget for at gribe Vinen i det Øjeblik den svinger hen imod. Der var intet Tvivl om at lykke, thi snart vilde Vinden Svigning være forfæret til, at han kunde nå den.

Det som læser dette, kan forestille sig Randens høje Stilling. Men, I er Ven, hørt nærværende Tænksomme er i en Børn usikkert Lære. Hvis du lever uden Omvæltelse naar du paa Randen af en Afgrund med hvilket Hadde det kan er det, en evig Afgrund med Rask og Mæde fra hvis Døds, Straaf og Landets Guld og Sølv.

At mange Sjæle er i Afgrunden nu, medens du læser disse Linjer. Og mest de: omvænder du dig ikke er det kun et Tidspunkt naar du bliver i Afgrunden. Udrinder Raadets den uden at Guds Godheds, Tænksomheds Rigtigdom formaa at lede dig til Omvendelse, da man nu ved i Verdens evige Tid. Thi det naturlige Menneske indeholder daglig en Mængde Synd og fortjener vel idel Straf. Skaffels Ven, du, der hidtil har søgt dine Gæder med Verden uden at omvænde den frugtelige Sjæles. Se dog! du naar paa Afgrundens Rand. Værst Guds Rangsmodighed kan styrer du ned. Men hørte, ogsaa den imod dig svinger en frelsende Vind, et Redningsstæg, og dette Redningsstæg, som Guds Hjær-

lighed har sendt ned til dig fra Himlen er Jesus Kristus, Guds elskende Søn Jesus, kun Jesus kan frelse dig, og som Vinen svigede hen mod den stakkars Mand, kan vider ogsaa Jesus sig hen til dig. Naar du hørte en alvorlig levende Prædication, forman du da ikke at der var nogen i Ordet, som vilde sig imod dig og vorte ved din Sjæl. Det var Redningsstøt, det var din Frelser. Eller naar du naar ligesom for Død og Sorg i dit Hjerte, føler du da ikke Guds Barmhjertighed i dig eller nogen at lede dit Hænde til? Hør i en samme Toner, naar du var hørte fra Verdens trøste afspredende Varm og trøstende Gæder, følte du da ikke Guds Barmhjertighed i dig eller nogen andt end Verdens tomme Lyk, eller noget, der kunde løse din Sjæl? Det var din Frelser, der da vilde sig hen til dig. Ogsaa naar du læser disse Linjer svinger Redningsstøt hen imod dig. I saa fulgte. Grib da til, Ven, grib Touget medens du kan nå det. Ring til Jesus med at din Synd! Slip al Tanker om at du er god nok og kan klare dig selv, slip Guds og Verdens falske og forførelige Værker! Det maa slippe. Du kan ikke se dig som hin Mand gribe Vinen, hvis du bliver hvor du er, i din nærværende Stilling; det er da du vil lyde. Hør, at Spring maa vove, hør fra det gamle, derdige, vortelige Guds, til Jesus den rette Gjerning. Jesus har bærstjebt dig, han bær i Raaden kaldt dig Syndens Farvelidelse og givet dig Barmhjertighedens Gud. Ring til dig til ham, da er du Guds fælle. Vær et hæng for dit Spring!

Tjævelen, Verden og Sjælet vil øjeblikke dig bange, men hør, det øjeblikke alt, og Jesus er rede til at tage imod dig, han bærer dig fast og sikkert. Det Redningsstæg naar aldrig fejl.

Og det er ikke! Havde hin stakkars Mand øjeblikke det, havde Redning snart været umulig. Touget havde været for langt borte. Opfatter du, kan det snart blive forfæret ogsaa for dig. O, hør da Herren medens han sinder, kald paa ham den Stand hen er nær. Nu kan du, blot du vil. Slip da din Synd og din Selvforsædighed, kast dig i Raadens trosfaste Arme, som holder Jesus fast ved dig, og du er frelst fra Afgrunden. Vær det høre, du vil aldrig fortryde det; men se til, at du ikke forfatter Guds Raades Tid. Kristiane Hellen.

Gammelost! Gammelost!
Lindberg Bros.
Wholesale & Retail Grocers
og Importører af
SKANDINAVISKE VARER
1181 G. Str. Tacoma, Wash.
TEL. MAIN 331.

Kan du knække disse Nødder?

Hesten.

En Mand solgte sin Hest for \$90, kjøbte den tilbage for \$80, og solgte den for \$100. Hvor meget tjente han paa?

Stoene.

En Dreng købte et Par Sto for \$4, og gav en Tidsskrift i Betaling.

Stomageren til Robben vil at velske den, og Gæsten forlod Bøden med sine Sto og \$6 Robben drog Stomageren Pengene tilbage og sagde, at de var sidste Penge. Stomageren maatte ud med gode Penge. Hvor meget tabte han paa den Handel?

Bejleren.

En Fællert havde en Brøder Færdig, men den døde havde in, en Brøder. Hvorledes gik det til?

S. SINLAND
Kontraktør & Bygmester
Udfører al Slags Snedkerarbejde.

Blaauw's
cannerY
Tacoma, Wash.

Tørsaltet Laks pr. Pd. 2c
Røgelaks " " 5c
Forsk "Silver" Laks "..... 5c
Saltet og røget Hellefyndre og Sild.
Hermetisk nedlagt Silver og pink.
Ikke mindre end end 150 pund bør ordres for Fragtens Skyld.
Send efter prislister.
Send Money Ordre med Ordren.



Gave til P. L. H.
Bed Vast. Washoldt fra Mrs. Hjert
til Øien, Centergrove, Minn., 50c.

Til det rovdende Barnehjem.
Gilbert Larfen, Olalla, Wa., \$3.
G. Berrum.
Køst. Rask.

Til Indrentsforu.
Gilbert Larfen, Olalla, Wa., \$ 3 00
Offer i Farland Nighed, Post. B.
Harsholdt Rask..... 22 90
E. Berrum,
Kasserer.

Central Drug Store.
Anderson Bros. Eiere.
Nye Mediciner
ny Bestyrelse.
Cor. 11th & Tacoma Sts. Tacoma, Wa.

Telephone Parkland
KRAABEL & ERICKSON
Dealers in
Groceries
Hardware
Patent Medicine etc.
School Books, Stationary Students-supplies a speciality.
PARKLAND, - - - WASH.

Scandinavian Seamens
Mission.
2122 First Avenue,
Seattle, - Wash.

\$1.15.
"Illustrated Home Journal."
et udmerket Tidsskrift for kristne Familier
og
"PACIFIC HEROLD"
or blot \$1.15 om Aaret

Parkland-Nyheder.

Karismadet for Pacific States and University Association samlede Onsdag Formiddag kl. 10 i Stolen. Tilfæde som fremmeberedte Medlemmer var Bodach, Ellesen, Sperati, J. Larsen, H. Johnson, B. Harkad, E. Larsen, Bostam, Brocken, Bertram, Blaklan, Foss, Lane, Hagers, Doug, Gordenes, Christensen og J. Nojes.

Desuden var flere tilfæde, som optoges som raadgivende Medlemmer: G. O. Storaasli, J. Riddis, D. Kolbreem og Johnson fra Falshaven, Wieland fra Tacoma, T. Thompson, G. Erickson, samt O. D. Varjen fra Portland, R. Dal.

Der blev foret nærlige og hyggelige Forhandlinger om Stolen og dens Gjerning.

Bl har netop modtaget et stort Opdrag af Damerø Indert, Capes, Blister, sorte, osv. Bedste Opdrag af Black Cat Leather Stockings. Største Udvalg af Drygoods og Smaaarters Klædnings. Det lønner sig at lise hos os, da vi har mindre Afgifter end Butikkerne nede i Byen, og kan saaledes give vore Kunder bedre Kjøb. Forlæg os.

G. G. Trounald,
1107 Tacoma Ave., Tacoma.

Spredte Meddelelser.

(G. S.)

Hjedenhavn skal nu trække 300,000 Subbyggere.

0-0-0

Under Slaget ved Stormberg tog Boerne 672 britiske Soldater tilfange.

0-0-0

De britiske Soldater i LadySmith maa nu lade sig nøie med halve Rationer.

0-0-0

For Norges Storting er det fremlagt Forslag om Oprettelse af et Landbrugdepartement.

0-0-0

Gamle Ex-Senator Palmer er nu i Færd med at udarbejde en Bog om sine "Recollection".

0-0-0

Perken med en Befolkning paa 9 Millioer har blot en Terabonckinje og den er kun 6 MI lang.

0-0-0

Tanken paa en eventuel Redløggelse af Kongsbjerg Solovet skal gjøre sig gjældende inden næste Stortingstræffe.

0-0-0

Med et Møde af Randers Grundlæggelsesforening oplyste et Medlem, at en af hans Relater ikke alene havde undladt

at betale Bole, men havde overkjøbet Landt Guldet og besværet det til Brændsel.

0-0-0

Over 25,000 Menninger blev fjor bragte i vilde Dyr i Indien. Af disse blev omtrent 1000 bragt af Tigere.

0-0-0

Sidste Onsdag rasede der en frygtelig Snestorm i Wisconsin og paa enkelte Steder laa Snefonnerne mellem 4 og 5 Fod høje.

0-0-0

Col. Bryan ignoer at have lyse Udgifter til at blise Senator Haywards Gjertmand i Kongressen. Haywards, der var H. S. Senator fra Nebraska, afgik som besværet fornylig ved Døden.

0-0-0

Den katolske Pæst White i Odense, Danmark, er blit dømt til 30 Dages Bånd og Brød for ulerligt Forhold tilgeoverfor Smaaapiget detsfeds.

0-0-0

Ex-Senator Allen i Nebraska er af Supervisoren detsfeds blit udnævnt til at spide den ved Haywards Død ledigblivne Plads i H. S. Senat.

0-0-0

I England ser man med Be'ymring paa Rusjernes Aktivitet i Central-Asien og Afrika, og man frygter for Forvillinger, dersom Væltterne fremdeles mødes med Uheld i Syd-Afrika.

0-0-0

Mabini, Kwintales Statsminister, er blit tagen tilfange af Gen. Mac Arthur. Han har været Lederen for det mest anti-amerikanske Element detsfeds.

0-0-0

Et Slag har atter fundet Sted ved Blodder Riber mellem Boerne og Gen. Methuens Kemietorps. Efter et betydeligt Mandtab maatte Deiterne endelig trække sig tilbage.

0-0-0

I følge Stockholms "Aftonbladet" skal den russiske Kæiser være villig til at træde tilbage mod Finland. Han skal heller ikke forstaa, hvorledes hans uberoendende detsfeds driver sit Rusificeringsarbejde. Da det danske Kongehus forsøgte at paavirke ham i Favour af Finland, svarede han: "Min Politik mod Finland er den eneste rigtige og kloge".

0-0-0

En i Sverige nylig indkommen politisk Brochure, tilgænet Statsminister Hofström, anbefaler Herri Unionens Opløsning. Det er iforv Ruslands fremende Holdning, som gjør dette paaløveligt, mener Forfatteren, da der af den Grund bør derfede fuld Fortsættelse mellem de to Føll. Kongen opfordres til at overlade en Søn Norges Krone.

0-0-0

Rus har nylig i Rusland opdaget en ny Sæll, der gaar under Navn af "Den røde Dubs Brodre og Søster."

En af Sektens Døgnere er Selvmord ved at opbrænde sig den 18de Nov., paa hvilken Dag de troede, Verden skulde forgaa. Forat forhindre Ojensnemførelsen af Selvmordsplanen tog Regjeringen dem i Forvaring til den nævnte Dag var over.

0-0-0

Rus er nu naaet derhen i Norge, at ingen længer benægter Røddendigheden af direkte Valg i Byerne. Den Specialkomite, der var nedsat for at udarbejde Forslag til ny Valgordning, har, kjent den var i Toil om, hvorvidt det hørte til dets Mandat, fundet at maatte udarbejde et alternativt Forslag, bygget paa Forudbetragtninger om direkte Valg i Byerne.

0-0-0

45 ledende engelske Fabrikanter har besluttet at "boycotte" Parliamentsstillingen næste Kar. De mener derved paa en passende Maade at straffe Transimændene for deres blide og uforstammede Angreb paa Dronningen og den britiske Regjering. Prinsessen af Wales har ogsaa foraaedt sit Beslutning om at besøge Udstillingen, hvorved det engelske Kristendragt vil føle sig forpligtet til at holde sig borte.

0-0-0

Under Behandlingen af Deullignings-spørgsmaalet i den tyfte Rigsdag foreleden udtalte Prins Dødenløbe, at der af Regjeringen vil blive fremlagt Forslag om at forbyde Landets Flaade. Under samme Sags Behandling udtalte Udvalgsmedlemmerne, at de udtalelser, som President McKinleys Budskab indeholdt om Forholdet mellem Lyssland og de Forenede Stater, burde fylde enhver med inderlig Glæde.

0-0-0

Om Forretningsforholdene i Kristiania skriver "Farmand": "Da Bankerne her i Byen nu med næsten absolut Stikkerhed kan sige, hvem der er jøide og hvem ikke, saaledes at de igjen med Tryghed kan begynde at give Kredit paa normal Maade, er der al Grund til at haabe, at Sporene af den Krise, som i Sommer har overgaaet vor By, vil forsvinde igjen hurtigere end den mest sangvinske for saa Uge siden voode at haabe."

0-0-0

En Dame i Kristiania har opfundet en lundig Melankolie til at kause løbste Døfte. Strafs Dyret bliver uroligt og gløer Tejn til at ville løbe ud, trækker Kuffen i en Snor, og vlyder — falder to smaa Kullegardjær ned fra en Hølse, der er andragt paa Dyrets Haande, og bedækker Dyrets Dine, og den bliver atter rolig. Saa slapper man Snoren, og Gardiærne gaar igjen op. Dyllen kan gjøres af Leder og udføres saaledes, at den ikke stiller af fra det øvrige Sælet.

(Reform).

Vissell

- A N D -

Ekberg.

—Handlende og Importør af—

Bøger, Stelmateriale, Mentram, osv. Efter 15de November, vil de være at finde i sit nye Lokale, 1308 Pacific Ave., hvor det vil glæde dem at træffe sine gamle Kunder. — Hast Adressen: 1308 Pacific Ave., Tacoma, Wn.



50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &c.
A handomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year in four months. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co., 25 Broadway, New York
Branch Office, 65 F St., Washington, D. C.

JOHN O. BROTTM,
Dealer in General
Merchandise,
Groceries,
Dry Goods,
Clothing, Boots
and Shoes
School Supplies
and Notions.
PARKLAND, WASH.



Öinene er
Uvurderlige!

Svage Dine, Hovedpine og Nervøsitet kan undgaaes ved at have eders Dine nøiagtigt undersøgt og tilpasset med Brillen hos Edward I. Salmson.

Dyrtil efter de nyeste og mest videnskabelige Metoder praktiseres af undertegnede, der er udrustet med de mest fuldkomne Instrumenter forat opbuge Feil i Dine.

Dentikhe!
Kom og hav eders Dine eksaminerede. Ingen Betaling for Undersøgelse!

Edward I. Salmson,
Indemonstreret Optiker.
920 Pacific Ave., Tacoma, Wn.